

ALGEMENE VOORWAARDEN  
eenmanszaak Equipment Communication Education

Artikel 1 - Definities

- 1.1 Onder " Equipment Communication Education " wordt in deze voorwaarden verstaan: Equipment Communication Education, statutair gevestigd in Roosendaal, hierna te noemen ECE.

1.2 Onder "afnemer" wordt in deze voorwaarden verstaan: de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die in verband met het leveren van diensten en producten door ECE dan wel het verrichten van enige andere prestatie jegens ECE is verbonden of te dien einde met ECE in onderhandeling is.

- 1.3 Onder "partijen" worden in deze voorwaarden verstaan: ECE en afnemer.

Artikel 2 - Algemeen

- 2.1 Alle aanbiedingen, verkopen, leveringen en diensten van ECE geschieden uitsluitend onder toepasselijkheid van deze algemene voorwaarden.

2.2 Bekendmaking van deze voorwaarden kan onder meer geschieden door, offerte, prijscourant, opdrachtbevestiging, factuur of op het Internet. Deze zijn vrij op te vragen en tevens te vinden op [www.jachtpraktijk.nl](http://www.jachtpraktijk.nl)

- 2.3 Bijzondere bedingen die van deze voorwaarden afwijken of deze aanvullen, zijn slechts bindend indien zij schriftelijk of per e-mail zijn overeengekomen, en gelden slechts per geval.

2.4 De toepasselijkheid van door afnemer gehanteerde algemene voorwaarden wordt uitdrukkelijk van de hand gewezen.

- 2.5 Ingeval deze voorwaarden ook zijn opgemaakt in een andere taal dan de Nederlandse, is de Nederlandse tekst bij verschillen steeds beslissend.

2.6 De volgende artikelen vinden geen toepassing, indien ECE een overeenkomst aangaat met een natuurlijk persoon, niet handelende in de uitoefening van een beroep of een bedrijf: artikel 7.2, artikel 14.4 derde zin, artikel 17 en artikel 18.3.

2.7 De eventuele vernietigbaarheid of nietigheid van de overeenkomst en/of deze voorwaarden laat de geldigheid van het overige deel van de overeenkomst en/of deze voorwaarden onverlet. In plaats van het vernietigde of nietige deel geldt alsdan als overeengekomen hetgeen op wettelijke toelaatbare wijze het dichtst komt bij hetgeen partijen overeengekomen zouden zijn, indien zij de nietigheid of vernietigbaarheid gekend zouden hebben.

2.8 Indien ECE in een voorkomend geval niet de strikte naleving van deze voorwaarden verlangt, brengt dit niet met zich mee dat deze voorwaarden niet van toepassing zouden zijn of dat ECE het recht zou verliezen om in toekomstige, al dan niet soortgelijke, gevallen de strikte naleving van deze voorwaarden te verlangen.

### Artikel 3 - Aanbiedingen

- 3.1 Alle aanbiedingen, prijsopgaven, kostenbegrotingen e.d. van ECE, zowel afzonderlijk als in prijslijsten, mondeling, schriftelijk, telefonisch, per telefax, op het Internet, per e-mail of op andere wijze gedaan, zijn geheel vrijblijvend.
- 3.2 Alle bij een aanbieding e.d. verstrekte informatie en/of specificaties gelden steeds bij benadering en zijn voor ECE slechts bindend indien zulks uitdrukkelijk en met die woorden schriftelijk of per e-mail is bevestigd.
- 3.3 Het in lid 2 bepaalde geldt ook voor reeds eerder door ECE geleverde diensten /zaken. De hoedanigheden van de te leveren diensten / zaken kunnen van vorige leveringen afwijken.
- 3.4 Indien een aanbieding e.d. van ECE niet binnen 14 dagen of de aangegeven periode door een schriftelijke opdracht of een opdracht per e-mail is gevolgd en door ECE is bevestigd, is hij vervallen.

### Artikel 4 - Overeenkomsten

- Een overeenkomst tussen partijen komt tot stand op het moment waarop ECE een opdracht van afnemer
- 4.1 schriftelijk of per e-mail bevestigt dan wel op het moment dat ECE een begin maakt met de uitvoering van de opdracht.
  - 4.2 Eventueel later gemaakte aanvullende afspraken of wijzigingen binden ECE slechts, indien zij deze uitdrukkelijk schriftelijk of per e-mail heeft bevestigd.
  - 4.3 Afspraken met ondergeschikte personeelsleden dan wel vertegenwoordigers of andere (tussen)personen van ECE binden ECE niet voor zover deze afspraken niet schriftelijk door de directie van ECE zijn bevestigd.
  - 4.4 De opdrachtbevestiging van ECE wordt geacht de overeenkomst juist en volledig weer te geven, tenzij terstond per fax of per e-mail anders wordt aangegeven.
- Voor misverstanden, vertragingen of het niet behoorlijk overkomen van andere ter zake doende informatie en mededelingen ten gevolge van het gebruik van het Internet of enig ander communicatiemiddel tussen ECE en afnemer, dan wel tussen ECE en derden, voor zover deze betrekking hebben op de relatie tussen ECE en afnemer, is ECE niet aansprakelijk, tenzij er sprake mocht blijken te zijn van opzet of grove schuld van de zijde van ECE.
- 4.6 Indien dat om technische redenen naar het oordeel van ECE nodig is, is ECE bevoegd binnen redelijke grenzen wijzigingen aan te brengen in haar diensten / zaken.
- Indien ECE met twee of meer personen dan wel rechtspersonen een overeenkomst sluit, is ieder dezer (rechts)-
- 4.7 personen hoofdelijk aansprakelijk voor de nakoming van de verbintenissen die voor hen uit die overeenkomst jegens ECE voortvloeien.
  - 4.8 ECE behoudt zich het recht voor derden in te schakelen bij de uitvoering van de met afnemer gesloten overeenkomst.

## Artikel 5 - Intellectuele en industriële eigendommen.

ECE neemt alle redelijkerwijs te vergen voorzorgen in acht om te voorkomen dat te leveren prestaties in strijd kunnen komen met enig in Nederland geldend recht van intellectueel eigendom van een derde. Indien

- 5.1 desondanks aan ECE het verwijt valt te maken van het feit dat inbreuk op een dergelijk recht wordt gemaakt, zal ECE, onverminderd de in artikel 14, 15 en 16 vermelde grenzen, de geleverde dienst / zaak tegen creditering van de aankoopkosten terugnemen.
- 5.2 Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, behoudt ECE de auteursrechten en alle overige rechten van intellectuele eigendom op de door haar opgemaakte en verstrekte diensten / zaken en offertes.

In geval van overtreding van het in artikel 5.2 bepaalde, verbeurt afnemer een boete van € 1.000,00 voor iedere

- 5.3 overtreding respectievelijk voor iedere dag, dat de overtreding duurt, een gedeelte van de dag daaronder begrepen, onverminderd de overige rechten die ECE geldend kan maken.

## Artikel 6 – Prijzen

De overeengekomen prijzen zijn gebaseerd op kostprijsbepalende factoren op het moment van de aanbidding.

ECE behoudt zich het recht voor de na dato van de aanbidding of orderbevestiging ontstane wijzigingen in die

- 6.1 kostprijsbepalende factoren waarop ECE in redelijkheid geen invloed kan uitoefenen, zoals verhoging van accijnzen, sociale lasten, toltarieven, of omzetbelasting aan afnemer door te berekenen, zulks tot een maximum van 20% van de oorspronkelijke prijs.
- 6.2 Kosten van aanvullingen en/of wijzigingen van de opdracht of overeenkomst zijn voor rekening van afnemer.

De prijzen gelden voor levering af Roosendaal en zijn exclusief BTW en andere heffingen die van overheidswege

- 6.3 worden opgelegd. Eventuele transportkosten, verzendkosten, verzekeringskosten en alle andere in verband met de levering te maken kosten zijn niet in de prijs inbegrepen, tenzij schriftelijk anders is overeengekomen.

## Artikel 7 - Betaling

Voor elke overeenkomst geldt: betaling netto contant. Ingeval een factuur toegezonden wordt, is de

- 7.1 betalingstermijn veertien (14) dagen na factuurdatum. Afwijkende betalingsafspraken gelden slechts indien deze schriftelijk of per e-mail zijn overeengekomen.
- 7.2 Afnemer zal de betaling van de koopprijs niet opschorten.
- 7.3 Afnemer zal de te betalen koopprijs niet verrekenen.
- 7.4 Alle betalingen zullen geschieden ten kantore van ECE of op een door ECE aan te wijzen bank- of girorekening.
- 7.5 Betalingen zullen worden gedaan in de valuta waarin de prijzen door ECE schriftelijk of per e-mail zijn uitgedrukt.
- 7.6 Betalingen van afnemer strekken steeds eerst tot voldoening van de door hem verschuldigde vertragingsrente en (buiten)gerechtelijke kosten en worden vervolgens in mindering gebracht op de oudste openstaande

vordering, zelfs al deelt afnemer mede dat de betaling betrekking heeft op een latere vordering of andere post.

7.7 Afnemer is, zonder dat ingebrekestelling is vereist, in verzuim door het enkele verstrijken van de betalingstermijn. Indien ECE in redelijkheid redenen heeft te twijfelen aan de stipte nakoming van de verplichtingen van afnemer, zijn de vorderingen van ECE direct opeisbaar, ongeacht een eventueel overeengekomen betalingstermijn.

7.8 Gedurende de periode van zijn verzuim is afnemer over de openstaande vorderingen een verpagingsrente van 2% per maand of gedeelte van een maand verschuldigd. Telkens na afloop van een jaar wordt het bedrag waarover de verpagingsrente wordt berekend vermeerderd met de over dat jaar verschuldigde rente.

7.9 Bij buitengerechtelijke invordering is afnemer, naast de hoofdsom en de verpagingsrente, de werkelijk door ECE gemaakte incassokosten verschuldigd met een minimum van € 250, --, alles excl. BTW.

7.10 Indien afnemer met enige betaling in verzuim is, kan ECE haar prestaties opschorten, terwijl zij ook zonder rechterlijke tussenkomst de overeenkomst kan ontbinden. In dat laatste geval zal afnemer aan ECE 25% van de nog niet vervallen bedragen betalen als vergoeding van de gemaakte verkoopkosten en de winstderving. Bovendien zal afnemer alle andere kosten, door ECE gemaakt ter voorbereiding op de door haar te leveren prestaties, alsmede alle overige door ECE geleden schade vergoeden.

#### Artikel 8 - Aanbetaling en zekerheidstelling

8.1 ECE zal bij het aangaan van de overeenkomst volledige kwijting van het betreffende factuurbedrag verlangen.

8.2 Aflevering van zaken, starten van een dienst zal pas plaats vinden indien aan het gestelde in 8.1 voldaan is.

#### Artikel 9 - Eigendomsvoorbehoud

Mocht er met schriftelijke toestemming van ECE toch afgeweken worden hetgeen gesteld wordt in artikel 8, dan behoudt ECE zich de eigendom voor van alle door haar aan afnemer afgeleverde zaken totdat de koopprijs voor al deze zaken, ook toekomstige, geheel is voldaan. Indien ECE in het kader van deze verkoopovereenkomsten voor rekening en voor risico van afnemer andere werkzaamheden verricht, geldt het voorbehoud van eigendom totdat afnemer ook deze (toekomstige) vorderingen van ECE geheel heeft voldaan. Voorts geldt de

9.1 voorbehouden eigendom voor de vorderingen die ECE op afnemer mocht verkrijgen wegens tekortschieten van afnemer in een of meer van zijn overige verplichtingen jegens ECE. Zolang de eigendom van de afgeleverde zaken niet op afnemer is overgegaan, mag deze de zaken niet verkopen, verpanden of aan een derde enig ander recht daarop verlenen, behoudens het bepaalde in artikel 9.2. Afgeleverde zaken die door betaling in eigendom van afnemer zijn overgegaan en zich in handen van ECE bevinden, strekken tot onderpand voor die vorderingen, die ECE dan uit welken hoofde dan ook nog tegen afnemer mocht hebben.

Afnemer zal de onder eigendomsvoorbehoud afgeleverde zaken zorgvuldig en als steeds herkenbaar eigendom van ECE bewaren. Afnemer zal de zaken voor de duur van de voorbehouden eigendom tegen alle gebruikelijke

9.2 risico's verzekeren. Alle aanspraken van afnemer op de te kennen geeft dit te wensen, door afnemer aan hem worden verpand verzekeraars van de zaken uit hoofde van genoemde verzekeringen zullen, zodra ECE op de wijze, aangegeven in art. 3:239 Burgerlijk Wetboek, tot meerdere zekerheid van de vorderingen van ECE tegen afnemer. Indien afnemer met de nakoming van zijn betalingsverplichtingen jegens ECE tekortschiet of ECE goede

grond geeft te vrezan dat hij in zijn verplichtingen zal tekortschieten, mag ECE de onder eigendomsvoorbehoud afgeleverde zaken op ieder moment (laten) terugnemen. Na terugneming, zal afnemer worden gecrediteerd voor de marktwaarde (op basis van inkoopprijs), welke in geen geval hoger kan zijn dan de oorspronkelijke koopprijs, verminderd met de op de terugneming gevallen kosten.

#### Artikel 10 - Levering en levertijd

- 10.1 De door ECE opgegeven (af)levertijden zijn zo goed mogelijk gebaseerd op ten tijde van het sluiten van de overeenkomst geldende omstandigheden.
- 10.2 Tengevolge van de aard van haar bedrijf en haar producten is ECE in belangrijke mate afhankelijk van de prestaties van derden (zoals toeleveranciers, transporteurs, post, douaneautoriteiten en andere instanties), zodat ECE niet kan garanderen dat geplaatste diensten / orders volledig en tijdig kunnen worden uitgeleverd.
- 10.3 De door ECE opgegeven (af)levertijden gelden dus steeds als bij benadering en niet als fatale termijnen. Overschrijding van deze (af)levertijden geeft afnemer geen recht op ontbinding van de overeenkomst, tenzij ECE langer dan 30 dagen in verzuim is, na ingebreke te zijn gesteld. Schadevergoeding is ECE dan nimmer verschuldigd.
- 10.4 De door ECE verkochte zaken worden (af)geleverd Roosendaal. Het risico van de verkochte zaken gaat over op afnemer zodra de zaken de bedrijfs- c.q. opslagruimte hebben verlaten of, indien eerder, zodra de zaken ten behoeve van afnemer zijn afgezonderd en bericht is gedaan of gestuurd dat het gekochte voor aflevering gereed is. Het transportrisico en de kosten daarvan zijn voor afnemer.
- 10.5 Het recht op levering dat voor afnemer uit een overeenkomst voortvloeit, is niet overdraagbaar zonder schriftelijke toestemming van ECE.
- 10.6 Afnemer zal de gekochte zaken binnen drie dagen nadat deze door een schriftelijke mededeling te zijner beschikking zijn gesteld, afnemen. Na het verstrijken van deze termijn kan ECE, onverminderd haar bevoegdheid om nakoming te vorderen, de order annuleren, in welk geval afnemer ECE 25% van de overeengekomen verkoopprijs zal betalen als vergoeding voor de gemaakte verkoopkosten en de winstderving, tenzij ECE betaling van de werkelijke schade verlangt.

#### Artikel 11 - Doorverkoop

- 11.1 Afnemer zal de op grond van de overeenkomst van ECE afgenomen producten uitsluitend in de originele, door ECE gehanteerde verpakking in onbeschadigde en onveranderde toestand verkopen.
- 11.2 Afnemer mag zonder voorafgaande uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van ECE, producten die door ECE geleverd zijn niet als toegift ten behoeve van de verkoop van andere producten gebruiken dan wel laten gebruiken.
- 11.3 In geval van overtreding van het in dit artikel bepaalde verbeurt afnemer een boete van € 1.000,00 voor iedere overtreding, onverminderd de overige rechten die ECE alsdan geldend kan maken.

## Artikel 12 – Reclamemateriaal

- 12.1 Reclamemateriaal dat ECE tegen vergoeding of gratis ter ondersteuning van de verkoop van producten aan afnemer beschikbaar stelt, blijft eigendom van ECE.
- 12.2 Afnemer zal het reclamemateriaal op eerste verzoek van ECE franco en voor risico van afnemer in onbeschadigde en onveranderde toestand aan ECE terug te sturen en het gebruik daarvan staken.

## Artikel 13 - Klachten

- 13.1 Afnemer zal het geleverde onmiddellijk bij de levering controleren op eventuele afwijkingen van het overeengekomene. Eventuele reclames moeten, onder nauwkeurige opgave van de feiten waarop deze reclames betrekking hebben, terstond schriftelijk bij ECE worden ingediend en binnen 14 dagen na de leveringsdatum door ECE zijn ontvangen, bij gebreke waarvan afnemer geacht wordt het geleverde/gepresteerde onherroepelijk en onvoorwaardelijk te hebben aanvaard. Eventuele rechtsvorderingen dienen op straffe van verval uiterlijk 1 jaar na levering aanhangig te zijn gemaakt.
- 13.2 Ieder recht van reclame vervalt, indien en zodra afnemer het geleverde opent, bewerkt, wijzigt of met andere zaken vermengt.
- 13.3 Reclame is niet toegestaan terzake van in de handel en de branche gebruikelijke of geringe afwijkingen in kwaliteit, maat, gewicht, samenstellingen, hoeveelheden e.d.

- 13.4 ECE is slechts verplicht kennis te nemen van ingediende reclames, indien afnemer aan al zijn contractuele verplichtingen jegens ECE, uit welke hoofde dan ook, heeft voldaan. Afnemer zal niet zijn verplichtingen opschorten of verrekenen in verband met een door hem ingediende reclame.

- 13.5 Indien de reclame van afnemer, mede gelet op het hierboven bepaalde, gegrond is, zal ECE na overleg met afnemer zorg dragen voor het binnen redelijke termijn herleveren van een product van dezelfde soort dan wel het toepassen van een redelijke prijsreductie. Afnemer dient de vervangen zaken of onderdelen portvrij aan ECE over te dragen. Gehele of gedeeltelijke ontbinding van de overeenkomst door afnemer is slechts mogelijk met medewerking van ECE.

- 13.6 Indien de reclame van afnemer, mede gelet op het hierboven bepaalde, gegrond is, maar het binnen redelijke termijn herleveren van een product niet mogelijk is, zal ECE slechts de (aan)betaling voor de te leveren dienst of zaak, voor zover daarvan in het onderhavige geval sprake is, aan afnemer terugbetalen. De overeenkomst tussen partijen zal alsdan (geheel of gedeeltelijk, voor zover betrekking hebbende op de terugbetaalde bestelling) zijn ontbonden. Behoudens opzet of grove nalatigheid is ECE niet aansprakelijk voor meer of welke schade of welke verplichting dan ook, die voor afnemer en/of derden mocht ontstaan als gevolg van het feit dat herleveren van een product niet mogelijk is.

## Artikel 14 - Retourzendingen

14.1 Retourzendingen aan ECE zijn slechts toegestaan na toestemming van ECE.

14.2 Retourzendingen aan ECE geschieden voor rekening en risico van afnemer. Bij terechte reclame worden de portokosten door ECE aan afnemer vergoed.

14.3 ECE is gerechtigd te laat verstuurde en/of kennelijk ongegronde retourzendingen, alsmede retourzendingen waarvan de kosten niet zijn vooruitbetaald, te weigeren.

14.4 Slaat ECE de teruggestuurde zaken op of trekt zij zich die zaken op andere wijze aan, dan geschiedt dat voor rekening en risico van afnemer. Uit deze maatregelen kan nimmer een goedkeuring of aanvaarding van de retourzending worden afgeleid. Afnemer kan geen aanspraak maken op schadevergoeding.

## Artikel 15 - Aansprakelijkheid

15.1 Bij tekortkomingen, voorvallend binnen een rechtsverhouding waarop deze algemene voorwaarden van toepassing zijn (daaronder begrepen eventuele onrechtmatige daad) is ECE, behoudens opzet of grove nalatigheid en tenzij op grond van de wettelijke regeling inzake Productenaansprakelijkheid, niet aansprakelijk voor bedrijfsschade, zaakschade, persoonsschade of welke andere schade dan ook, die voor afnemer en/of derden mocht ontstaan.

15.2 Onverminderd hetgeen in het vorige lid is bepaald, en behoudens voor zover onder haar aansprakelijkheidsverzekering een hoger bedrag wordt uitgekeerd, is de aansprakelijkheid van ECE beperkt tot de schade die als mogelijk gevolg van de tot vergoeding verplichtende handeling voorzienbaar was met als maximum het bedrag van de netto factuurwaarde van de prestatie/leverantie die de betreffende vordering van afnemer en/of derden tot gevolg heeft gehad.

15.3 Onverminderd hetgeen hiervoor is bepaald, is ECE voor producten/zaken die zij van derden heeft betrokken, niet verder aansprakelijk dan voor zover deze derden jegens ECE aansprakelijk zijn en verhaal bieden.

15.4 In geen geval is ECE aansprakelijk indien afnemer de schade niet uiterlijk 14 dagen nadat hij deze heeft geconstateerd of heeft kunnen constateren, schriftelijk aan ECE heeft gemeld.

15.5 ECE bedingt alle wettelijke en contractuele verweermiddelen die hij ter afwering van zijn eigen aansprakelijkheid jegens afnemer kan invoeren, mede ten behoeve van zijn ondergeschikten en niet-ondergeschikten voor wier gedragingen zij ingevolge de wet aansprakelijk zou zijn.

15.6 Eventuele rechtsovereenkomsten dienen op straffe van verval uiterlijk 1 jaar na levering aanhangig te zijn gemaakt.

## Artikel 16 - Vrijwaring

16.1 Afnemer zal ECE volledig vrijwaren voor elke vorm van aansprakelijkheid die jegens derden op ECE zou kunnen rusten met betrekking tot door ECE geleverde zaken of verrichte diensten, voor zover die aansprakelijkheid krachtens deze voorwaarden niet op ECE rust.

- Afnemer zal ECE eveneens vrijwaren tegen eventuele aanspraken van derden met betrekking tot zaken die ECE
- 16.2 onder zich heeft of had in verband met de uitvoering van de overeenkomst, voor zover die aansprakelijkheid krachtens deze voorwaarden niet op ECE rust.

#### Artikel 17 – Overmacht

- Onder overmacht ("niet-toerekenbare tekortkoming") wordt ten deze verstaan: elke van de wil van partijen
- 17.1 onafhankelijke, eventueel onvoorzienbare omstandigheid waardoor nakoming van de overeenkomst redelijkerwijs door afnemer niet meer van ECE kan worden verlangd.

- Onder overmacht worden in ieder geval verstaan: werkstaking, bovenmatig ziekteverzuim van het personeel van ECE, transportmoeilijkheden, brand, overheidsmaatregelen, waaronder in ieder geval in- en
- 17.2 uitvoerbelemmeringen, bedrijfsstoringen bij ECE, problemen bij toeleveranciers, onvrijwillige storingen of belemmeringen waardoor de uitvoering van de overeenkomst kostbaarder en/of bezwaarlijker wordt, zoals stormschade en/of andere natuurrampen, alsmede wanprestatie ("toerekenbare tekortkoming") door de leveranciers van ECE, waardoor ECE haar verplichtingen jegens afnemer niet (meer) kan nakomen.

- Indien zich een situatie van overmacht voordoet, is ECE gerechtigd om de uitvoering van de overeenkomst op
- 17.3 te schorten dan wel de overeenkomst definitief te ontbinden; afnemer kan dat ook, maar eerst nadat ECE 30 dagen na ingebrekestelling haar verplichtingen niet is nagekomen. Alsdan is ECE geen schadevergoeding verschuldigd.

- ECE kan betaling vorderen voor de prestaties, die bij de uitvoering van de desbetreffende overeenkomst zijn
- 17.4 verricht voordat van de omstandigheid, welke overmacht oplevert, is gebleken.

- ECE kan zich ook op overmacht beroepen indien de omstandigheid die de overmacht oplevert, intreedt nadat
- 17.5 haar prestatie geleverd had moeten zijn.

#### Artikel 18 - Toepasselijk recht en geschillen

- 18.1 Alle rechtsbetrekkingen tussen partijen zijn uitsluitend onderworpen aan het Nederlandse recht.

- De bepalingen van het Weens Koopverdrag zijn niet van toepassing, evenmin als enige andere bestaande of
- 18.2 toekomstige regeling inzake koop van roerende lichamelijke zaken waarvan de werking door partijen kan worden uitgesloten.

- Alle geschillen die tussen partijen mochten ontstaan en die behoren tot de competentie van een
- 18.3 arrondissementsrechtbank, worden in eerste instantie en in kort geding uitsluitend berecht door de arrondissementsrechtbank te Rotterdam.

- 18.4 De taal van de procesvoering is de Nederlandse.